

КОНТРОЛЛЕР НАГРУЗКИ НА ОСЬ

eurosens DSS



Руководство по эксплуатации

MECHATRONICS



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Оглавление	АВЛЕНИЕ
------------	---------

1 Назначение eurosens DSS	5
2 Характеристики eurosens DSS	6
3 Установка контроллера eurosens DSS	7
3.1 Выбор места установки	7
3.2 Рекомендации по установке	10
4 Электрическое подключение eurosens DSS	12
5 Настройка и калибровка eurosens DSS	14
5.1 Порядок подключения	14
5.2 Работа с программой настройки	16
5.2.1 Приведение детектора	16
5.2.2 Калибровка на стороне сервера	18
5.2.3 Калибровка на стороне контроллера	18
5.2.4 Поддержка нескольких калибровочных таблиц	20
5.3 Просмотр значений контроллера	20
5.4 Настройки контроллера	21
6 Дополнительная информация	23
6.1 Хранение	23
6.2 Транспортирование	23
6.3 Утилизация	23
6.4 Техподдержка	24
6.5 Контакты	24
Приложение 1. Габаритный чертеж е∪rose∩s DSS	25

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

В данном документе используются следующие понятия, сокращения и обозначения:

Контроллер – eurosens DSS.

Калибровка – изменение настроек контроллера.

ПК – персональный компьютер.

ТС – транспортное средство.



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1 Назначение eurosens DSS

Контроллер нагрузки eurosens DSS (рис. 1.1) используется для определения нагрузки на ось транспортного средства путем измерения микродеформаций силовых элементов его конструкции, например, моста или рычагов подвески.



рис. 1.1. eurosens DSS

Контроллер нагрузки состоит из неразборного корпуса, закрепленного неподвижно на основании, а также опор. Корпус при установке точно позиционируется в опорах с помощью двух штифтов и фиксируется винтами.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

2 XAPAKTEPИCTИКИ eurosens DSS

Таблица 1

Параметр	Значение
Напряжение питания, В	10 - 50
Макс. ток потребления, мА	50 (при 12 В)
Защита от переполюсовки	Есть
Температурный диапазон,°С	-40 - +85
Интерфейс настройки и передачи данных	CAN
Протокол передачи данных	CAN 2.0, J1939
Степень защиты	IP 67
Габаритные размеры (без кабеля), мм	65x45x26



Погрешность измерения нагрузки на ось контроллером eurosens DSS зависит от величины микродеформации того элемента, на котором закреплен контроллер. Чем больше деформируется элемент под нагрузкой, тем больше чувствительность контроллера к изменению осевой нагрузки.



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

3 Установка контроллера eurosens DSS

3.1 Выбор места установки

При выборе места установки нужно исходить из необходимых размеров габаритной площадки для крепления контроллера, а также типичных зон деформации моста, приведенных на <u>рис. 3.1</u> и <u>рис. 3.2</u>.







рис. 3.2. Зона деформации заднего (ведущего) моста

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

• Если передний мост не является ведущим, то можно установить контроллер либо в центре моста (<u>рис. 3.3</u>), либо по краям (<u>рис. 3.4</u>).



При установке в центре моста достаточно одного контроллера, но прогнозируемая деформация меньше. При установке по краям балки моста необходимо устанавливать два

контроллера, так как неравномерная загрузка транспортного средства по сторонам, а также уклон могут искажать показания.



рис. 3.3. Установка контроллера в центре переднего моста



рис. 3.4. Установка двух контроллеров на передний мост

 При установке на задний мост предпочтительным местом установки будет участок моста между креплением рессоры и колесом, при этом требуется установка двух контроллеров – по левой и правой стороне TC (рис. 3.5).



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



На этом участке деформация моста максимальна. При невозможности установки на этом участке – можно установить контроллер на другом участке моста (рис. <u>3.6</u>). Контроллер можно устанавливать как в зонах сжатия, так и растяжения, сверху либо снизу моста.



рис. 3.5. Установка контроллера между креплением рессоры и колесом ведущего моста



рис. 3.6. Установка контроллера между корпусом редуктора и рессорой



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

3.2 Рекомендации по установке

- 1) Зачистите место установки опор контроллера: обезжирьте, удалите лишнюю влагу и всевозможные неметаллические предметы, окалины, очистите от ржавчины и прочих загрязнений.
- Зачистку можно провести вручную с использованием металлических щеток, напильников, наждачной бумаги, или в полуавтоматическом режиме – с применением шлифовальной машины.



Производить зачистку необходимо с особой тщательностью, так как любое мелкое загрязнение может привести к образованию пор и трещин, появлению напряжения в металле, а качество соединений потеряет надежность.

- Установите опоры контроллера с помощью кондуктора и закрепите их точечной сваркой.
- 4) Приварите опоры крепления контроллера (рис. 3.7).



рис. 3.7. Установка опор крепления контроллера



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

5) Установите корпус контроллера на штифты опор таким образом, чтобы корпус контроллера полностью прилегал к опорам, и закрепите с помощью винтов из монтажного комплекта (<u>рис. 3.8</u>).



рис. 3.8. Установка корпуса на опоры



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

4 Электрическое подключение *eurosens* DSS

Контроллер eurosens DSS подключается к устройству сбора данных по CANинтерфейсу. Назначение проводов и контактов разъема eurosens DSS приведено на <u>рис. 4.1</u>.



рис. 4.1. Назначение проводов и контактов разъема контроллера

• При подключении нескольких контроллеров можно использовать специальные кабели-разветвители eurosens T-Cable (<u>рис. 4.2</u>).



рис. 4.2. Использование тройников T-Cable



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

• При необходимости отображения нагрузки на ось и/или веса груза транспортного средства и прицепа рекомендуется использовать eurosens Display CAN (рис. 4.3).



рис. 4.3. Использование контроллера совместно с дисплеем

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

5 Настройка и калибровка eurosens DSS

Для настройки eurosens DSS используется программное обеспечение eurosens DSS CAN Configurator и сервисный адаптер eurosens Destination CAN.

- 5.1 Порядок подключения
 - 1) Скачайте программное обеспечение eurosens DSS CAN Configurator со <u>страницы продукта</u> и установите его на вашем персональном компьютере (ПК).
 - 2) Подключите сервисный адаптер к вашему ПК.
 - 3) Запустите программное обеспечение и при необходимости выберите СОМ-порт. На сервисном адаптере начнет моргать светодиод "Send".
 - Подключите контроллер к сервисному адаптеру с помощью кабеля (рис. 5.1).

Программа автоматически произведет поиск подключенных устройств, обнаружит СОМ-порт адаптера и контроллер eurosens DSS. В окне **«Устройства»** появится серийный номер контроллера и его название (рис. 5.2).



рис. 5.1. Контроллер – кабель – сервисный адаптер – кабель – ноутбук



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



рис. 5.2. Конфигуратор подключился к контроллеру



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

5.2 РАБОТА С ПРОГРАММОЙ НАСТРОЙКИ

5.2.1 ПРИВЕДЕНИЕ ДЕТЕКТОРА

Калибровка контроллера необходима для выяснения функции пересчета значений первичного сенсора (значений детектора) в выходные значения контроллера.

- Значения детектора могут изменяться от -32000 до 32000 и напрямую связаны с деформацией контроллера под нагрузкой: при сжатии значения детектора увеличиваются, при растяжении – падают.
- Сразу после установки контроллера он уже находится в состоянии деформации, величина которой зависит от затяжки болтов крепления, от позиционирования контроллера на опорах.



Чтобы привести все контроллери к единому исходному значению детектора, после установки необходимо зайти на вкладку «Обновление» и нажать кнопку «Сбросить настройки» (рис. 5.3).

DPS/DDS/D	SS CAN User	Configurator v1.b			>
Файл Язык					
Информация	Настройки	Калибровочные таблицы	Значения датчика	Обновление	
		Обновит	љ прошивку		
		🗌 Сбросить настройки	-		
		Сбросит	ъчастройки		
Порт: СО!	M7 - Of	бновить			



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

рис. 5.3. Сброс настроек

- После процедуры сброса настроек значение детектора приводится к 10000, по умолчанию калибровочная таблица выглядит, как показано на рис. 5.4.
- Калибровка «по умолчанию» является линейной. Выходное значение контроллера равно значению детектора.

формация	Настройки	Калиброво	ные табл	ицы	Значения датчик	а Обновление	
Калибровка			Выбо	р кали блица	юбровочной табли	цы блица 2 С) Таблица 3
Значе детект	ние гора: 999	99		ld		Детектор	Нагрузка, кг
Harnur		1000		Ť.		0	0
Нагрузка, кг:		1000		2		1000	1000
			*				
ł	Калибровать						
Очи	истить табли	цу					
Текуш	цую строку в	верх					
Теку	щую строку в	вниз					
0							

рис. 5.4. Таблица калибровки после приведения к 10000

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

5.2.2 КАЛИБРОВКА НА СТОРОНЕ СЕРВЕРА

При сохранении калибровки «по умолчанию» в контроллер пересчет значения детектора в килограммы нагрузки на ось необходимо осуществлять на сервере.

- При перерасчете значений детектора на сервере нет необходимости подключаться к контроллеру после измерения нагрузки на ось с помощью весов.
- Автомобилю с установленными контроллерами достаточно несколько раз с разным грузом посетить весы и измерить осевые нагрузки (не общий вес автомобиля!), чтобы на сервере стало возможным сформировать таблицу «Значение контроллера – нагрузка на ось» в КГ.



Т.к. деформации моста являются упругими, то зависимость «выходное значение контроллера» — «нагрузка на ось» является практически линейной, а это значит, что в таблице достаточно двух точек.

5.2.3 КАЛИБРОВКА НА СТОРОНЕ КОНТРОЛЛЕРА

Метод калибровки на стороне контроллера применяется, если в бортовой комплект оборудования входит бортовой дисплей, например, <u>eurosens</u> <u>Display CAN</u>.

Для определения осевых нагрузок в килограммах на борту автомобиля для отображения водителю необходимо:

- провести несколько замеров осевых нагрузок с помощью весов;
- в момент измерения быть подключенными к контроллеру;
- занести текущее значение весов в поле «Нагрузка, кг» (рис. 5.5);



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

 добавить новую строку в таблицу тарировки, нажав кнопку «Калибровать».

После этого текущее значение детектора заносится в таблицу вместе с измеренной осевой нагрузкой. Заполнение таблицы можно проводить в несколько приемов, сохраняя промежуточные результаты в контроллер.



На <u>рис. 5.5</u> в таблице можно видеть сразу две точки таблицы калибровки, соответствующие минимальной осевой нагрузке 3000 кг (пустое TC). При такой калибровке экстраполяция значений осевой нагрузки при детекторе ниже 9900 не опустится ниже 3000 кг.

Информация Настройки Калибро	вочные таблицы	Значения датчик	а Обновление	
Калибровка	Выбор ка	либровочной табли	цы	
Значение	💿 Табли	ца 1 🔿 Таб	óлица 2 🛛 🔿	Таблица 3
детектора: 10096		ld	Детектор	Нагрузка, кг
Harnvaka kr. 1000	ן ן	1	9900	3000
пагрузка, кг.	2	2	10100	3000
	3	1	10296	4000
201 1	4	ļ.	10380	6000
Калибровать		5	10482	8000
Очистить таблицу				
Текущую строку вверх				
Текущую строку вниз	ľ			
Сохранить таблицу				

рис. 5.5. Сохранение калибровки в контроллер



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

5.2.4 ПОДДЕРЖКА НЕСКОЛЬКИХ КАЛИБРОВОЧНЫХ ТАБЛИЦ

В один контроллер можно записать до трех калибровочных таблиц (<u>рис. 5.5</u>). Это дает возможность одному контроллеру выдавать до трех независимых измерений осевых нагрузок. Применяется в случае, если оси расположены близко или находятся на одной тележке.



Для трех одинаковых таблиц калибровки получаем 3 одинаковых значения осевых нагрузок, рассчитанных по одному значению детектора. Если же при калибровке осевые нагрузки у близкорасположенных осей будут разными, то это можно учесть в независимых калибровочных таблицах.

5.3 ПРОСМОТР ЗНАЧЕНИЙ КОНТРОЛЛЕРА

Вкладка **«Значения контроллера»** демонстрирует текущее значение детектора и осевые нагрузки, вычисленные по таблицам калибровки (<u>рис.</u> <u>5.6</u>).





5.4 НАСТРОЙКИ КОНТРОЛЛЕРА

Вкладка **«Настройки»** содержит параметры настройки интерфейса контроллера и обработки данных (<u>рис. 5.7</u>):

- Усреднение величина в секундах, описывающая усреднение данных контроллером.
- Работа детектора описывает критерий исключения данных из рассмотрения, измеряется в секундах. Данные считаются корректными, если за период «Работа детектора в секундах» не было резких изменений детектора.

рормация Н	астройки	Калибровочные таблицы	Значения датчика	Обновление	e
/среднение					
Усреднени	ие, ед:	12 🗸	Терми	натор CAN	🗌 Подтяжка CAN
Работа де	тектора, е,	a: 12 ~	, БЗ Темп, ком	пенс. С/ед:	0
AN 11939		-			
🗹 Выдав	ать Таблиц	ца 1 🗌 Выдае	зать Таблица 2	Вь	ідавать Таблица 3
ExtID: 0x 1	ce75522	ExtID; 0x	1ce75622	EdID:	Dx 1ce75722
P. 7	1	P 7		p:	7
PGN: 59	221	PGN 59	1222	PGN	59223
SA: 34		SA: 34	4. I	SA:	34

рис. 5.7. Вкладка «Настройки»

• Температурная компенсация – параметр содержит коэффициент коррекции контроллера по температуре.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Коэффициент температурной компенсации рассчитывается контроллером автоматически. Для этого достаточно оставить контроллер включенным в состоянии покоя на 14 и более часов.

• **Терминатор CAN** – зависит от конфигурации CAN-сети, в которую подключается контроллер.



При подключении в уже работающую САN-шину параметр «Терминатор CAN» включать не требуется. Если же CAN-шину формирует только контроллер согозось DSS и терминал мониторинга, то необходимо включить встроенный Терминатор СAN в контроллере.

- Подтяжка CAN включается при использовании контроллера в сетях САN сложной структуры. В подавляющем числе случаев включать ее не требуется.
- Секция настройки «CAN J1939» позволяет изменить заданные по умолчанию настройки передачи данных в CAN-идентификаторах. Поля P, PGN и SA формируют 29-битный идентификатор CAN-сообщения, в полях данных которого передаются значения контроллера из <u>Таблица 2</u>. Поле SA описывает адрес контроллера в сети CAN.

Байты CAN сообщения									
1	2	3	4	5	6	7	8		
Значение ADC, 4 байта, беззнаковое				Нагрузка, (дискретн 2 байта, зн	кг ость 10кг) наковое	Температу град С 2 байта, зі	ура, наковое		
1	2	3	4	1	2	1	2		

Таблица 2. Структура данных САN-сообщения контроллера



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

6 Дополнительная информация

6.1 Хранение

eurosens DSS рекомендуется хранить в закрытых сухих помещениях.

Хранение **OUrosons** DSS допускается только в заводской упаковке при температуре от минус 50 до плюс 40 °C и относительной влажности до 100% при плюс 25 °C.

Не допускается хранение *©Uros©ns* DSS в одном помещении с веществами, вызывающими коррозию металла и/или содержащими агрессивные примеси. Срок хранения *©Uros@ns* DSS не должен превышать 24 мес.

6.2 Транспортирование

е∪rose∩s DSS транспортируются в закрытом транспорте любого вида, обеспечивающем защиту от механических повреждений и исключающем попадание атмосферных осадков на упаковку.

Воздушная среда в транспортных средствах не должна содержать кислотных, щелочных и других агрессивных примесей.

Транспортная тара с упакованными *eurosens* DSS должна быть опломбирована (опечатана).

6.3 Утилизация

©Uros@∩s DSS не содержат вредных веществ и компонентов, представляющих опасность для здоровья людей и окружающей среды в процессе и после окончания срока службы и при утилизации.

eurosens DSS не содержат драгоценных металлов в количестве, подлежащем учету.



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

6.4 Техподдержка

Solution
+37525-691-87-76; +37533-634-15-38
+37525-691-87-76; +7499-404-08-10



support@mechatronics.by

6.5 Контакты

3AO «Мехатроника» 222416, Республика Беларусь, г. Вилейка т: +375 (1771) 33011 ф: +375 (1771) 24190 E-mail: <u>office@mechatronics.by</u> www.mechatronics.by



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Приложение 1. Габаритный чертеж *ourosons* DSS





ЗАО «Мехатроника» Республика Беларусь, г. Вилейка, т: +375 (1771) 33011, ф: +375 (1771) 24190 E-mail: office@mechatronics.by <u>www.mechatronics.by</u>